الأمم المتحدة

S/2003/827

مجلس الأمن

Distr.: General
21 August 2003
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه، بصفتي رئيس مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز، بيانا مؤرخا ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ أصدرته حركة عدم الانحياز بشأن الهجوم بواسطة شاحنة ملغومة على مقر بعثة الأمم المتحدة في بغداد في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣ (انظر المرفق).

وباسم مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز، أطلب تعميم هذه الرسالة والبيان المرفق بها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) رستام **محمد عيسى**
السفير
الممثل الدائم

210803 210803 03-47369 (A)

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة

صعق أعضاء مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز وهاله الهجوم بشاحنة ملغومة الذي تعرض له مقر بعثة الأمم المتحدة في بغداد في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣ وأسفر عن مقتل ١٧ شخصا، من بينهم الممثل الخاص للأمين العام في العراق، السيد سيرجيو فييرا دي ميلو وإصابة الكثيرين. وتتقدم الحركة للضحايا والعائلات المكلومة وغيرهم ممن طالهم الاعتداء بخالص التعازي وعميق المواساة.

وإن الحركة إذ تدين هذا الهجوم بأقوى العبارات، تؤمن بأن أي اعتداءات من هذا القبيل لا يمكن أن تنال من إرادة المجتمع الدولي لمواصلة تقديم كل مساعدة ممكنة إلى الشعب العراقي كي يستعيد سيادته الوطنية.

ورغم ذلك الهجوم، تبقى الحركة على اقتناع بوجوب أن تواصل الأمم المتحدة تأدية دورها في العراق من خلال بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وتشجع الحركة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والأمين العام على الثبات في هذا الصدد.

وترحب الحركة بالبيانات الصادرة عن مجلس الأمن والأمين العام التي تدين الهجوم، وتعيد التأكيد على تعهدها بدعم الأمين العام والرجال والنساء الذين كرسوا حياتهم لخدمة الأمم المتحدة في بعثات شتى منتشرة في العالم. وتدعو الحركة إلى وضع ترتيبات أمنية معززة من أجلهم لكي يتمكنوا من الاضطلاع بولايتهم دون أي منغصات.

وترى الحركة أن الهجوم ليس هجوما على الأمم المتحدة ومؤسساتها فحسب بل هو أيضا عمل إرهابي دنيء ضد الشعب العراقي والمجتمع الدولي ككل وضد المبادئ التي نؤيدها.

وتطالب الحركة بألا تصبح الأمم المتحدة وبعثاتها هدفا لهجمات أي طرف. وأي هجمات من هذا القبيل توجه ضد الناس والمؤسسة التي لا تبغي سوى مساعدة الشعب العراقي وغيره في أماكن أخرى تستحق أن يدينها المجتمع الدولي أشد إدانة.

نيويورك

٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣